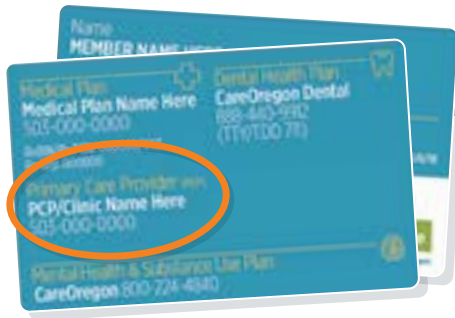


Познакомьтесь со ВСЕМИ своими льготами



Тема: Медицинская помощь от вашего поставщика первичных медицинских услуг

Поставщик первичных медицинских услуг, более известный как поставщик РСР, — это специалист, наиболее тесно знакомый с состоянием вашего здоровья. Ваш поставщик РСР может быть врачом, практикующей медсестрой или помощником врача. При необходимости ваш поставщик РСР может направить вас к специалисту по онкологическим заболеваниям, ведению беременности, физиотерапии и другим состояниям. Все эти услуги оплачиваются программой CareOregon. **Каковы бы ни были ваши медицинские нужды, в первую очередь обращайтесь к своему поставщику РСР.**



Установите отношения с вашим поставщиком РСР

Как участнику программы CareOregon, вам автоматически назначается поставщик РСР, имя, фамилию и номер телефона которого вы сможете найти на своей идентификационной карте участника. Также важно, чтобы ваш поставщик РСР познакомился поближе с вами. Как только вы получите свою карту участника, запишитесь на прием к назначенному вам поставщику РСР для прохождения регулярного осмотра, даже если у вас отсутствуют какие-либо заболевания.

Вот как выглядят прочные отношения с вашим поставщиком РСР:

- ▶ Посещайте своего поставщика РСР для прохождения плановых и медицинских осмотров.
- ▶ Получите помощь при незначительных проблемах со здоровьем, например, простуде, гриппе, высокой температуре, хронических болях и т.д.
- ▶ Благодаря контролю за вашим здоровьем и выявлению проблем на начальном этапе этот специалист может помочь вам предотвратить серьезные проблемы.
- ▶ Ваш поставщик РСР проводит с вами встречи достаточно часто, поэтому он знает вас лучше всех! Этот специалист способен:
 - Поставить вам точный диагноз, поскольку он знаком с состоянием вашего здоровья.
 - Пересмотреть принимаемые вами лекарства, чтобы убедиться в их актуальности.
 - Принять решение о том, следует ли вам обратиться к специалисту.
 - Дать совет относительно того, как вы можете улучшить свое здоровье.
 - Убедиться в том, что вы получаете все необходимое, чтобы оставаться здоровым.

Поставщик РСР, отделение срочной помощи или отделение неотложной помощи?

Обратитесь к своему поставщику РСР в следующих случаях...

- ▶ Прохождение осмотра.
- ▶ Сдача анализа и общий осмотр здоровья.
- ▶ Легкое заболевание (простуда, грипп, запор, аллергические реакции, растяжения и т.д.).
- ▶ Обслуживание в нерабочее время: кабинет врача может предлагать услуги врача по вызову или запись на прием в ближайшее время.

Обратитесь в службу срочной помощи, если...

- ▶ Вам требуется срочная помощь, и ваш специалист РСР рекомендует вам обратиться в отделение срочной помощи или не может вас принять.
- ▶ Вам не был назначен поставщик РСР.

Обратитесь в отделение неотложной помощи в следующих случаях...

Опасные для жизни симптомы, например:

- ▶ Боль в груди
- ▶ Затрудненное дыхание
- ▶ Травма головы
- ▶ Психическое расстройство

Узнайте подробнее о программе CareOregon

Ваши пособия медицинского страхования предоставлены планом CareOregon – вашим планом медицинского страхования Medicaid.

Узнайте о нас более подробно здесь.

Когда речь идет о программе Medicaid в штате Орегон, вы можете услышать несколько различных названий или аббревиатур применительно к ней. Это происходит потому, что в процесс организации необходимого вам обслуживания, которое вы заслуживаете, вовлечено множество различных организаций. Как же разобраться во всем этом?

Полезным будет представить программу Medicaid в штате Орегон в виде пирамиды.

Управление здравоохранения штата Орегон (ОНА) курирует реализацию программы Medicaid на территории всего штата Орегон, и эта программа носит название программа льготного медицинского страхования штата Орегон или Oregon Health Plan (OHP).

Организация Health Share of Oregon (HSO) является так называемой организацией координированного обслуживания (ССО). Организация Health Share of Oregon является подотчетным управлению ОНА органом, призванным обслуживать участников программы ОНР, проживающих на территории трех округов.

Программа CareOregon является одним из нескольких поставщиков страхового обеспечения на территории трех округов, которая помогает организации Health Share ССО предоставлять обслуживание. Кроме того, мы помогаем в координации медицинских пособий и услуг для наших участников.

Вашим специалистом по оказанию первичной помощи (PCP) может быть врач, практикующая медсестра, помощник врача или натуропат. Они координируют ваше лечение с организацией CareOregon и другими членами медицинской бригады, например, стоматологами, поставщиками психиатрических услуг, фармацевтами и другими специалистами.

В рамках программы CareOregon участникам программы Medicaid (OHP) предоставляются следующие виды услуг:

- ▶ Медицинское обслуживание
- ▶ Психическое здоровье
- ▶ Лечение зависимости от психоактивных веществ
- ▶ Стоматологический уход
- ▶ Программа Medicare в рамках программы CareOregon Advantage
- ▶ Услуги хосписа и паллиативная помощь, предоставляемые организацией Housecall Providers

Кроме того, вы сможете воспользоваться такими важными услугами, как:

- ▶ Координация обслуживания
- ▶ Услуги аптеки
- ▶ Услуги пренатального ухода и ухода за младенцами
- ▶ Транспортные услуги
- ▶ Услуги устных переводчиков
- ▶ Неотложная и срочная помощь

У вас есть вопросы?

Вы желаете получить дополнительную информацию? Позвоните в наш эффективный и дружелюбный отдел обслуживания клиентов по телефону 800-224-4840 или отправьте нам безопасное сообщение через веб-сайт careoregon.org/portal

Вы можете получить этот документ на других языках, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в другом формате. Вы также можете попросить предоставить вам переводчика. Эта помощь бесплатна. Позвоните по тел. 800-224-4840 или ТТУ 711.

